

Homeowners Guide

Bath Whirlpool Remote Control

1013822-D, 1013822-E

M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

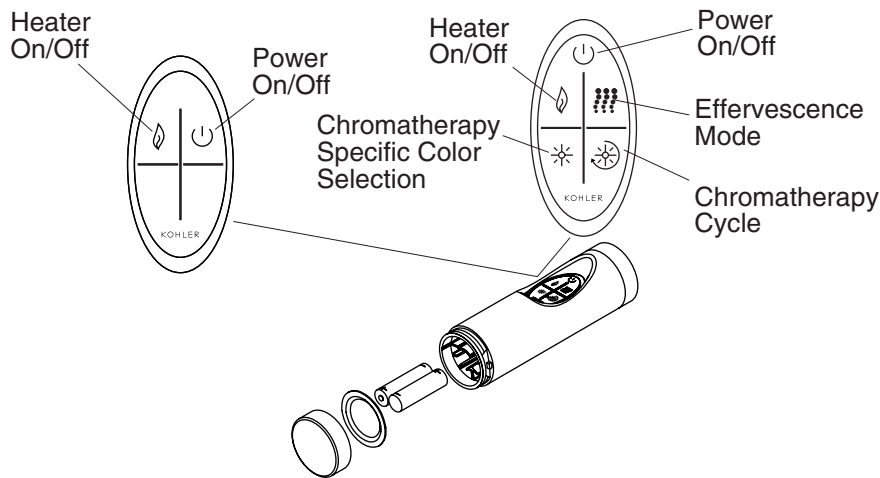
1023581-5-C

Thank You For Choosing Kohler Company

Thank you for choosing Kohler Company. Your Kohler Company product reflects the true passion for design, craftsmanship, artistry, and innovation Kohler Company stands for. We are confident its dependability and beauty will surpass your highest expectations, satisfying you for years to come.

All information in this guide is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler Company, we strive to fulfill our mission of improving the level of gracious living for each person who is touched by our products and services. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please take a few minutes to review this guide. Pay special attention to the care and cleaning instructions.



Remote Control

The remote control places the whirlpool functions at your fingertips to further enhance your bathing experience. Two types of remote controls are available, based on your model whirlpool. Refer to the information which applies to your model.

The waterproof remote control is designed to be used in the bath and will float in the water.

Two AAA batteries are used in the remote control. To replace, simply unscrew the endcap and insert the batteries, as shown above. Tighten the endcap securely, making sure the endcap makes contact with the seal.

Using Your Remote Control

- **Power On/Off** - The whirlpool pump turns on and off using the power button.
- **Heater On/Off** - The heater automatically engages when the whirlpool is turned on. To turn the heater off, press the heater button. The indicator ring will appear light green when the heater is off. Press the heater button again to turn the heater back on. The indicator ring will appear dark green when the heater is on. The heater will help to maintain the water temperature up to 104°F (40°C).
- **Effervescence Mode** - Press the effervescence icon to activate the effervescence ports to provide a gentle, soothing, bubbling action.

Using Your Remote Control (cont.)

- **Chromatherapy Cycle** - Chromatherapy lights will automatically and continuously cycle through the eight colors: white, violet, indigo blue, aqua blue, green, yellow, orange, and red. One cycle through all eight colors takes approximately one minute.
- **Chromatherapy Specific Color Selection** - When this mode is selected, you may choose a specific color for the bath.

Programming the Remote Control

IMPORTANT! Programming the remote control is required. Your whirlpool will not respond to any remote control until you program the remote. If you replace the remote control or replace the pump control, it will be necessary to program the remote control.

NOTE: To program the remote you must turn off the breaker controlling the power to the overflowing bath. Perform the following steps within three minutes after restoring power.

- When power to the overflowing bath is turned on, the pump control switch will flash for three minutes. It flashes between yellow and green.
- Press the pump control switch to enter the learn remote function. The pump control switch will flash green.
- Press any button on the remote. The overflowing bath will only respond to this remote.

NOTE: If you do not press any of the buttons on the remote within three minutes, the overflowing bath will not respond to the remote control.

FCC Compliance

FCC ID : N82-KOHLER001

Canada ID : 4554A-KOHLER001

Compliance Statement (Part 15.19)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Compliance (cont.)

Warning (Part 15.21)

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Use a mild detergent such as liquid dishwashing soap and warm water for cleaning. Do not use abrasive cleaners that may scratch or dull the surface.
- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537 and press 1 for Kohler Products and then 3 for Literature.

Limited One-Year Warranty

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing

Limited One-Year Warranty (cont.)

Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada and 001-877-680-1310 from within Mexico.

Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty. Kohler Co. and/or seller disclaims any liability for special, incidental or consequential damages.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

One-Year Warranty

KOHLER CO.

It is recommended that at the time of purchase, you verify that all accessories and components are complete in this package.

This Kohler product is warranted to be free of defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase as shown on the invoice or receipt.

1. Kohler Co. will only service its commercialized products through its authorized distributors.
2. To obtain warranty service, please present the invoice and corresponding warranty.
3. Through its authorized distributors, Kohler Co. promises to repair the defective product or provide a new replacement or an equivalent model (in those cases that the model has been discontinued) when the product is beyond repair, without any charge to the consumer.
4. The time of repair will not exceed six (6) weeks commencing on the date the product is received.
5. It is recommended that the consumer save the invoice or receipt as additional protection, as it may substitute the warranty in the case that there is a discrepancy in the validity of the warranty.

EXCEPTIONS AND RESTRICTIONS

One-Year Warranty (cont.)

The Warranty will not be valid in the following cases:

1. When the product is not operated in accordance with the instructions concerning use and operation set forth in the owner's manual or installation instructions, and when the recommendations and warnings included are not observed.
2. When the product has been modified or dismantled partially or totally; or has been used in a negligent fashion and as a consequence has suffered damages attributable to the consumer, individual, or hardware not authorized by Kohler Co.
3. This warranty does not cover the damages as a result of disaster such as fire or acts of God, including flooding, earthquake, or electric storms, etc. To obtain a list of distributors in your area where you can exercise your rights under this warranty, please call 001-877-680-1310.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

IMPORTER:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A.B. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MEXICO C.P. 31060

TEL: 52 (14) 29-11-11



March
20, 2003

03

EC DECLARATION OF CONFORMITY

444 Kohler Co. Highland Drive
Kohler, WI 53044
USA

declares under our sole responsibility that our HomeSpa Remote, models¹ 1703, 1705, 1706,
& 1013822 to which this declaration relates, are in conformity with the following standards:

ETSI EN 300 220-3: 2001 Radio Matters for Short Range Devices 25MHz to 1,000MHz
per the provisions of the R&TTE Directive 1999/5/EC

ETSI EN 301 489-3: 2002 EMC for Short Range Devices 9kHz to 40GHz
CISPR 14: 2001 Radiated Emissions-House hold Appliances
IEC 61000-4-2: 2001 Electrostatic Discharge
IEC 61000-4-3: 2002 Radiated RF Immunity

per the provisions of the Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC of 3 May
1989 as Amended by 92/31/EEC of 28 April 1992 and 93/68/EEC, Article 5 of 22 July 1993.

The undersigned hereby declares
that the equipment specified above
conforms to the listed Directives and
standards

Timothy Stessman
Senior Project Analyst
Kohler Co
444 Highland Drive
Kohler, WI 53044
USA

Phone: 920.457.4441
Fax: 920.453.6305

Authorized representative
within the Community:

Mr. Christophe Grzesiek
Kohler France
Z.I des Ecrevolles B.P. 39
10901 Troyes Cedex 9
FRANCE

Phone: +33 3 25 70 45 70
Fax: +33 3 25 76 14 70

Note 1: Model number may be followed by suffixes and may have Kallista® name

Declaration Statement

Guide du propriétaire

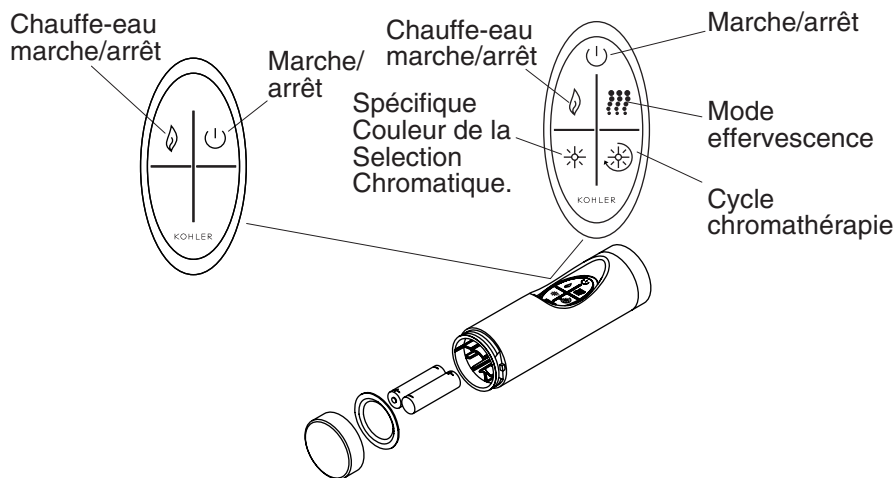
Télécommande de baignoire à hydromassage

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler. Votre produit de la compagnie Kohler reflète la véritable passion du design, d'artisanat, d'art et d'innovation représentant la compagnie Kohler. Nous sommes confiants que sa fiabilité et beauté surpasseront vos exigences les plus élevées, vous satisfaisant pendant les années à venir.

Toute information contenue dans ce guide est basée sur l'information la plus récente du produit disponible au moment de la publication. A la compagnie Kohler, nous aspirons à remplir notre mission d'améliorer le niveau de vie gracieux pour chaque individu affecté par nos produits et services. Nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications aux caractéristiques, emballages ou disponibilités des produits, et ceci à tout moment et sans préavis.

Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour étudier ce guide. Prêter une attention toute particulière aux instructions d'entretien et de nettoyage.



Télécommande

La télécommande met toutes les fonctions de la baignoire à hydromassage à la portée de la main, pour améliorer d'avantage votre expérience de bain. Deux types de télécommandes sont disponibles basé sur le modèle de baignoire à hydromassage. Se référer à l'information qui s'applique au modèle.

La télécommande étanche est conçue pour être utilisée dans le bain, et flottera sur l'eau.

Deux piles AAA sont nécessaires pour la télécommande. Pour les remplacer, dévisser simplement le couvercle et insérer les piles comme indiqué ci-dessus. Serrer soigneusement, en s'assurant que le bouchon soit en contact avec le joint.

Utiliser votre télécommande

- **Fonction marche/arrêt** - La pompe de la baignoire à hydromassage démarre et s'arrête par pression sur le bouton marche/arrêt.

Utiliser votre télécommande (cont.)

- **Chauffe-eau Marche/Arrêt** - Le chauffe-eau s'active automatiquement lorsque la baignoire à hydromassage est mise en service. Pour éteindre le chauffe-eau, presser le bouton chauffage. La bague de l'indicateur apparaîtra verte clair quand le chauffe-eau est en marche. Presser sur le bouton du chauffe-eau une deuxième fois pour le faire démarrer. La bague de l'indicateur apparaîtra verte foncée quand le chauffe-eau est en marche. Le chauffe-eau aidera à maintenir la température d'eau à 104°F (40°C).
- **Mode effervescence** - Presser l'icône effervescence pour activer les ports d'effervescence pour fournir une action douce, relaxante et à bulles.
- **Cycle de chromothérapie** - Les lumières de chromothérapie s'illumineront automatiquement et de manière continue à travers un cycle de huit couleurs: blanc, violet, bleu indigo, aigue-marine, verte, jaune, orange et rouge. Un cycle des huit couleurs dure à peu près une minute.
- **Sélection d'une couleur de chromothérapie spécifique** - Lorsque ce mode est sélectionné, vous pouvez sélectionner une couleur spécifique pour la baignoire.

Programmer la télécommande

IMPORTANT ! La programmation de la télécommande est requise. La baignoire à hydromassage ne répondra à aucune télécommande jusqu'à ce que la télécommande soit programmée. Si votre télécommande ou le contrôle de la pompe est remplacé, il vous sera peut être nécessaire de programmer la télécommande.

REMARQUE : Pour programmer la télécommande il faut éteindre le disjoncteur contrôlant le courant de la baignoire à déversement. Procéder aux étapes suivantes dans les trois minutes après avoir rétabli le courant.

- Quand la baignoire à déversement est démarrée, l'interrupteur de contrôle de pompe s'allumera pendant trois minutes. Il clignote entre jaune et vert.
- Presser l'interrupteur de contrôle de la pompe pour accéder à la fonction d'apprentissage de télécommande. L'interrupteur de contrôle de la pompe clignotera en vert.
- Presser un bouton de la télécommande. La baignoire à déversement ne répondra qu'à cette télécommande.

Programmer la télécommande (cont.)

REMARQUE : Si on ne presse aucun bouton de la télécommande dans les trois minutes, la baignoire à déversement ne répondra pas à la télécommande.

Conforme FCC

FCC ID : N82-KOHLER001

Canada ID : 4554A-KOHLER001

Déclaration de conformité (Partie 15.19)

Cet appareil est conforme avec la Partie 15 de la réglementation FCC et RSS-210 Canada Industrie. L'opération est sujette aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne devrait pas causer d'interférences dangereuses, et
2. Cet appareil doit recevoir les toutes interférences reçues, ainsi que celles qui pourraient causer des opérations non désirées.

Danger (Partie 15.21)

Tous changements et/ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable garantissant la conformité, pourrait annuler le droit à l'utilisateur d'opérer l'équipement.

Entretien et nettoyage

Pour de meilleurs résultats, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Utiliser un détergent doux tel que liquide pour vaisselle et de l'eau chaude pour nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs car ils pourraient rayer ou abîmer la surface.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage pour vérifier qu'il soit adéquat à utiliser sur le matériau.
- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface la moins évidente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Ne pas permettre aux nettoyeurs de reposer sur la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyeur. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.

Entretien et nettoyage (cont.)

- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel que brosse ou éponges à récurer pour nettoyer les surfaces.

Pour l'information détaillée de nettoyage et des produits à considérer, visiter www.kohler.com/clean. Pour commander des informations d'entretien et de nettoyage, composer le 1-800-456-4537 puis presser 1 pour les produits Kohler et 3 pour littérature.

Garantie limitée d'un an

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout défaut matériel et de fabrication pour un an, à partir de la date de l'installation.

Kohler Co. jugera à sa discrétion, de la réparation, du remplacement ou du réglage approprié et ceci après toute inspection faite par Kohler Co. de tous défauts dûs à une utilisation normale et ceci pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation. L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annulera la garantie.

Pour obtenir un service-garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation, revendeur par internet ou par écrit à Kohler Co. à l'attention de: Département du service clientèle, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, USA, ou en composant le 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada et le 001-877-680-1310 depuis le Mexique.

Les garanties implicites, y compris celles de qualité marchande et d'aptitude à un emploi particulier, se limitent expressément à la durée de la présente garantie. Kohler Co. et/ou le vendeur déclinent toutes responsabilités contre tous dommages occasionnés, imprévisibles ou corrélatifs.

Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie, ou l'exclusion ou la limitation spéciale, de dommages occasionnés, ou corrélatifs à un accident, ainsi ces limitations ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.



Mars
20, 2003

03

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

444 Kohler Co. Highland Drive
Kohler, WI 53044
USA:

déclare sous notre entière responsabilité que notre HomeSpa à distance, modèles 1 1703, 1705, 1706, & 1013822 auxquels cette déclaration est liée, sont conformes aux standards suivants:

ETSI EN 300 220-3: 2001 Émissions radio pour appareillages de courtes portées 25 MHz à 1000 MHz selon les provisions de la directive R&TTE 1999/5/CE

ETSI EN301 489-3: 2002	EMC pour appareils courte portée 9kHz à 40GHz
CISPR 14:2001	Émissions irradiées-Appareillages électro-ménagers
IEC 61000-4-2: 2001	Décharge électrostatique
IEC 61000-4-3: 2002	Immunité RF irradiée

de par les provisions de la Directive de Compatibilité Électromagnétique 89/336/CEE du 3 Mai 1989 tel que rectifié par 92/31/CEE du 28 Avril 1992 et 93/68/CEE, Article 5 du 22 Juillet 1993.

Le signataire déclare par la présente que les équipements spécifiés ci-dessus sont conformes aux directives listées et standards

Timothy Stessman
Analyste de projet
Kohler Co
444 Highland Drive
Kohler, WI 53044
USA:

Tél.: 920.457.4441
Fax: 920.453.6305

Représentant autorisé
au sein de la communauté:

Mr. Christophe Grzesiek
Kohler France
Z.I des Ecrevolles B.P. 39
10901 Troyes Cedex 9
FRANCE

Tél.: +33 3 25 70 45 70
Fax: +33 3 25 76 14 70

Note 1: Les numéros de modèles peuvent être suivis de suffixes et peuvent avoir le nom Kallista®

Déclaration

Guía del usuario

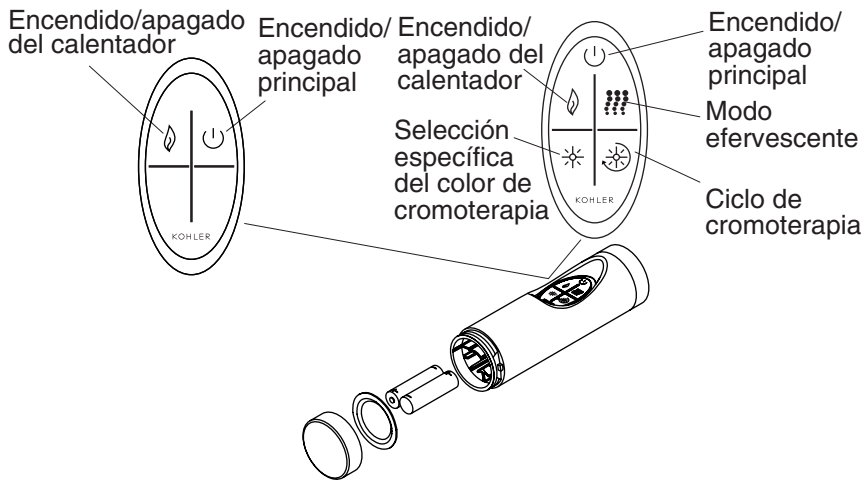
Control remoto de bañera de hidromasaje

Gracias por elegir los productos de Kohler

Gracias por elegir los productos de Kohler. Su producto de Kohler Company refleja la verdadera pasión por el diseño, la mano de obra, la artesanía y la innovación que forman parte de Kohler Company. Estamos seguros que su confiabilidad y belleza excederán sus más altas expectativas, dándole satisfacción por años.

Toda la información que aparece en la guía está basada en la información más reciente disponible al momento de publicación. En Kohler Company, nos esforzamos por alcanzar nuestra misión de mejorar el nivel del buen vivir de quienes disfrutan de nuestros productos y servicios. Nos reservamos el derecho de efectuar cambios en las características, embalaje o disponibilidad del producto en cualquier momento, sin previo aviso.

Dedique unos minutos para leer esta guía. Preste especial atención a las instrucciones de cuidado y limpieza.



Control remoto

El control remoto pone al alcance de su mano todas las funciones de la bañera para realzar aún más la experiencia del baño. Hay disponibles dos tipos de control remoto, según el modelo de bañera de hidromasaje. Consulte la información que corresponda a su modelo.

El control remoto impermeable está diseñado para usarse en la bañera y flota en el agua.

El control remoto funciona con dos pilas tamaño AAA. Para cambiarlas, simplemente desatornille la tapa terminal e inserte las pilas, como se ilustra arriba. Apriete la tapa terminal firmemente, y asegúrese de que esté en contacto con el sello.

Uso del control remoto

- ❑ **Encendido/apagado principal** - Oprima el botón de encendido y apagado para encender y apagar la bomba de la bañera de hidromasaje.
- ❑ **Encendido/apagado del calentador** - El calentador se activa automáticamente cuando la bañera de hidromasaje está encendida. Para apagar el calentador, oprima el botón del calentador. El anillo indicador aparecerá en color verde claro cuando el calentador esté apagado. Oprima el botón del calentador nuevamente para encender el calentador. El anillo del indicador aparecerá en color verde oscuro cuando el calentador esté encendido. El calentador ayuda a mantener la temperatura del agua hasta en 104°F (40°C).

Uso del control remoto (cont.)

- ❑ **Modo efervescente** -Oprima el icono de efervescencia para activar los puertos efervescentes y proporcionar una acción burbujeante suave y relajante.
- ❑ **Ciclo de cromoterapia** - Las luces de cromoterapia cambian de color automática y continuamente en el ciclo de ocho colores: blanco, violeta, azul índigo, azul agua, verde, amarillo, naranja y rojo. Un ciclo de ocho colores tarda aproximadamente un minuto.
- ❑ **Selección de un color específico de cromoterapia** - Cuando este modo está seleccionado, se puede elegir un color específico para la bañera.

Programación del control remoto

¡IMPORTANTE! Es necesario programar el control remoto. La bañera de hidromasaje no responderá a ningún control remoto hasta que el control se programe. Será necesario programar el control remoto si lo reemplaza o si cambia el control de la bomba.

NOTA: Para programar el control remoto, es necesario apagar el interruptor que alimenta energía eléctrica a la bañera rebosante. Realice los pasos siguientes dentro de un lapso de tres minutos después de restablecer la energía eléctrica.

- ❑ Una vez que la bañera rebosante esté encendida, el interruptor de control de la bomba se iluminará durante tres minutos. Parpadea en amarillo y verde.
- ❑ Oprima el interruptor del control de la bomba para entrar a la función de aprendizaje del control remoto. El interruptor del control de la bomba parpadeará en verde.
- ❑ Oprima cualquier botón en el control remoto. La bañera rebosante sólo responderá a este control remoto.

NOTA: Si usted no oprime ninguno de los botones del control remoto dentro de un lapso de tres minutos, la bañera rebosante no responderá a ningún control remoto.

Cumple las normas del FCC

ID del FCC: N82-KOHLER001

Identificación de Canadá: 4554A-KOHLER001

Declaración de conformidad (Sección 15.19)

Este aparato cumple con la sección 15 de las Normas del FCC y con la

Cumple las normas del FCC (cont.)

RSS-210 de la Industria del Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este aparato no debe causar interferencias perjudiciales, y
2. Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que causen un funcionamiento no deseado.

Advertencia (Sección 15.21)

Cualquier modificación o cambio que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad puede anular el derecho del usuario de utilizar el producto.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Para la limpieza, utilice solamente un detergente suave como el jabón líquido para lavar platos y agua tibia. No utilice limpiadores abrasivos que puedan rayar u opacar la superficie.
- Lea atentamente la etiqueta del producto de limpieza para asegurar que no presente riesgos al usarse en el material.
- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- No deje por tiempo prolongado los limpiadores en la superficie.
- Limpie con un trapo y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar limpiadores. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.
- Utilice una esponja o trapo suave y húmedo. Nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar para limpiar las superficies.

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537 y presione 1 para productos Kohler y luego 3 para documentos.

Garantía limitada de un año

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de

Garantía limitada de un año (cont.)

instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de desinstalación o instalación. El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba directamente a: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá, o al 001-877-680-1310 desde México.

Toda garantía implícita en relación a productos de uso comercial, incluyendo la comercialización e idoneidad del producto para un uso determinado, se limita expresamente a la duración de la presente garantía. Kohler Co. y/o el vendedor no se hacen responsables por concepto de daños particulares, incidentales o indirectos.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

Garantía de un año

KOHLER CO.

Al adquirir el producto, se recomienda verificar que todos los accesorios y componentes estén completos en la caja.

Kohler Co. garantiza que el material y la mano de obra de este producto están libres de defectos, por un (1) año, a partir de la fecha de compra que aparece en la factura o recibo.

1. Kohler Co. prestará servicio únicamente a los productos comercializados a través de sus distribuidores autorizados.
2. A fin de obtener el servicio de garantía, favor de presentar la factura de compra y la garantía correspondiente.

Garantía de un año (cont.)

3. Kohler Co., a través de sus distribuidores autorizados, se compromete a reparar el producto defectuoso o a reemplazarlo por uno nuevo o equivalente (en caso de que el producto esté discontinuado) cuando no sea posible la reparación, sin ningún cargo al consumidor.

4. El tiempo de reparación no excederá de seis (6) semanas, a partir de la fecha de recepción del producto.

5. Se recomienda al consumidor que conserve el recibo o factura de compra como protección adicional, pues el mismo puede sustituir a la garantía, en caso de que exista discrepancia en cuanto a la validez de la misma.

EXCEPCIONES Y RESTRICCIONES

La garantía no tendrá validez en los siguientes casos:

1. Cuando el producto no se haya utilizado conforme a las instrucciones de uso y funcionamiento incluidas en el manual del usuario o en las instrucciones de instalación y cuando no se hayan observado las recomendaciones y advertencias allí contenidas.

2. Cuando el producto se haya modificado o desmantelado parcial o totalmente; o manipulado de manera negligente y, como consecuencia, haya sufrido daños atribuibles al consumidor, persona o herrajes no autorizados por Kohler Co.

3. Esta garantía no cubre los daños que resulten de desastres naturales, tales como incendios o casos de fuerza mayor, incluyendo inundaciones, terremotos, tormentas eléctricas, etc. Para obtener una lista de distribuidores cerca de usted y así hacer valer sus derechos bajo esta garantía, llame al 001-877-680-1310.

KOHLER CO., KOHLER, WI 53044 U.S.A.

IMPORTADOR:

INTERNACIONAL DE CERÁMICA, S.A.B. DE C.V.

AV. CARLOS PACHECO NO. 7200

CHIHUAHUA, CHIH., MÉXICO C.P. 31060

TEL: 52 (14) 29-11-11



20 de marzo de
2003

03

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

444 Kohler Co. Highland Drive
Kohler, WI 53044
EE.UU.

declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad que nuestros controles remotos HomeSpa, modelos 1703, 1705, 1706, y 1013822 a los que se refiere esta declaración, están conformes con las normas siguientes:

ETSI EN 300 220-3: 2001 Cuestiones de radiofrecuencia de los dispositivos de corto alcance (SRD) que funcionan entre 25 MHz y 1000 MHz según las disposiciones de la directiva de R&TTE 1999/5/CE

ETSI EN301 489-3: 2002 Compatibilidad electromagnética (EMC) para dispositivos de corto alcance (SRD) que funcionan entre 9 kHz y 40 GHz

CISPR 14:2001 Emisiones radiadas - electrodomésticos

IEC 61000-4-2: 2001 Descarga electrostática

IEC 61000-4-3: 2002 Inmunidad radiada de RF

según las disposiciones de la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 89/336/CEE del 3 de mayo de 1989 modificada por la directiva 92/31/CEE del 28 de abril de 1992 y la directiva 93/68/CEE, artículo 5 del 22 de julio de 1993.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo especificado más arriba está conforme con las directivas y normas mencionadas

Timothy Stessman
Analista de proyecto
Kohler Co
444 Highland Drive
Kohler, WI 53044
EE.UU.

Teléfono: 920.457.4441

Fax: 920.453.6305

Nota 1: puede que el número de modelo esté seguido de sufijos y tenga el nombre Kallista®.

Representante autorizado
en la Comunidad:

Sr. Christophe Grzesiek
Kohler France
Z.I des Ecrevolles B.P. 39
10901 Troyes Cedex 9
FRANCIA

Teléfono: +33 3 25 70 45 70

Fax: +33 3 25 76 14 70

Enunciado de declaración

1023581-5-C

1023581-5-C

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2007 Kohler Co.

1023581-5-C